

# الجمعية العامة



Distr.  
GENERAL

A/44/541  
20 September 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والأربعون  
البند ١٢٣ من جدول الأعمال المؤقت\*

## التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعى الحسابات

تنفيذ توصيات مجلس مراجعى الحسابات واللجنة  
الاستشارية لشئون الإداره والميزانية

### تقرير الأمين العام

١ - طلبت الجمعية العامة في الفقرة ٦ من قرارها ٢١٦/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لمنظمات الأمم المتحدة وبرامجها المعنية أن يتخذوا التدابير المناسبة في حدود اختصاصهم في ضوء تعليةات وملاحظات وتوصيات مجلس مراجعى الحسابات<sup>(١)</sup> واللجنة الاستشارية لشئون الإداره والميزانية<sup>(٢)</sup> ، بما فيها تلك التي تتعلق بالإبلاغ المالي ، والرقابة على الميزانية ، والالتزامات غير المصفاة ، وإدارة النقد ، والصاديق الاستثمارية ، والاستعانة بالخبراء الاستشاريين والخبراء والمساعدة المؤقتة ، وأن يقدموا تقارير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين . وطلب في الفقرة ٧ من القرار ٢١٦/٤٣ إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين لمنظمات الأمم المتحدة وبرامجها المعنية أن يعرضوا على الجمعية العامة التدابير المحددة المستخدمة لتنفيذ التوصيات السابقة لمجلس مراجعى الحسابات . ونظراً لأنه تم في تقرير مجلس مراجعى الحسابات عن فترة السنين المنتهية في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ إعادة صياغة المجالات التي حددتها مجلس مراجعى الحسابات في تقريره عن فترة السنين ١٩٨٥-١٩٨٤<sup>(٣)</sup>

على أنها تحتاج اتخاذ إجراءات إضافية فإن هذا التقرير هو استجابة للطلبيين . ويورد في الوثيقة A/44/544 نص مذكرة الأمين العام التي يحيل بها ردود الرؤساء التنفيذيين الآخرين على الطلب الوارد في الفقرة ٧ من القرار المذكور .

الرقابة على الميزانية

٢ - أوصى مجلس مراجعي الحسابات في الفقرة ٩ من تقريره<sup>(٤)</sup> بتوخي المزيد من الدقة في تطبيق الإجراءات المتعلقة باعتماد النفقات وتكبيها ، وهي الإجراءات المنصوص عليها في النظام المالي وذلك لضمان رقابة أكثر فعالية على الميزانية . وجدير بالإشارة في هذا الصدد أنه خلال فترة السنتين المشمولة باستعراض مراجعي الحسابات (١٩٨٦-١٩٨٧) تم بمقدمة مؤقتة تجميد الممارسة المتبعه عادة وهي إعلان توزيع الحصص على أساس سنوي . وتم وضع تدابير لمواجهة الأزمة المالية ، فاعلن عن حصر تنفيسي فترات أقصر وذلك وفقاً لما سمحت به الأموال المتوافرة . ولقد أدت تلك التدابير في نهاية المطاف إلى تحقيق وفورات إجمالية قدرها ١٢٥ مليون دولار تقريباً ، ولكنها أدت أيضاً في بعض الأحيان خلال فترة السنتين إلى ظهور حالات قليلة تعدت فيها النفقات بمقدمة مؤقتة المبلغ المخصص لها . وكان ذلك يعود بصورة رئيسية إلى أنه كان يتبع على المكاتب المعنية دفع أجور الموظفين العاملين لديها وتأدية التزامات تعاقديّة أخرى ، بالإضافة إلى الاستمرار في توفير خدمات الصيانة الأساسية اللازمة لمبانيها . ولقد كان ظهور تلك الحالات أمراً مؤسفاً ، ولكن يتم ، الآن ، إعلان المخصصات على أساس سنوي كما يتم تقديم تقارير متعددة عن استعراض النفقات للتأكد من أن موظفي التصديق يراعون الحد الأعلى للنفقات التي تسمح بها المخصصات .

الالتزامات غير المصفاة

٣ - قدم مجلس مراقبى الحسابات في الفقرتين ١٠ و ١١ من تقريره توصيات بشأن كيفية معالجة الالتزامات غير الممفأة تنبع على ما يلى :

(٤) أنه ينبغي إعادة النظر في معايير جمع وتسجيل الالتزامات غير المصفاة لجعلها أكثر اتساقاً مع مبدأ تسلیم البضائع والخدمات بما في ذلك اقتضاء المعدات على نحو ما جاء في البند ٣-٤ من النظام المالي؛

(ب) أنه ينبغي تحليل الالتزامات غير الممفأة المتعلقة بأنشطة التعاون التقني بعد مرور ١٢ شهراً عليها، وينبغي إعادة تصنيف الالتزامات السارية باعتبارها حسابات دفع.

٤ - ويتوخى منتهى الحرر في استعراض الالتزامات غير المصفاة الموجودة وفي إقرار الالتزامات الجديدة لضمان اتساقها مع المعايير المحددة للتسجيل والإبلاغ على النحو الموصى به فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومشاريع الصناديق الاستثمارية والبرنامج العادي للتعاون التقني . وينبغي ملاحظة أن تلك المعايير لا تخالف البند ٣-٤ من النظام المالي بصيغته المفضلة في القاعدة المالية ١-١٠٤ . ولقد تم إجراء استعراض دقيق للالتزامات سنة ١٩٨٧ غير المصفاة في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ، كما تم تسجيل الأرصدة المتبقية على أنها من حسابات الدفع في البيان الخامس عشر من بيانات الأمم المتحدة المالية . وسيتم الالتزام بتلك الطريقة في معالجة الالتزامات غير المصفاة للسنة السابقة في كافة مكاتب الأمم المتحدة وفي اللجان الإقليمية .

٥ - وفيما يتعلق بمبدأ "التسليم" وتطبيقه على شراء المعدات ، تعتمد الأمم المتحدة الحفاظ على الوضع القائم ، وذلك بموجب توصية من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، على أن يتم تشديد الرقابة المالية على عملية إقرار ورصد الالتزامات غير المصفاة .

#### الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

٦ - أوصى مجلس مراقبى الحسابات في الفقرة ١٣ من تقريره بإعادة النظر في صيغة الفقرة ١١ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٩٦ (د - ٤٢) التي يؤذن فيها "الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات أو لرئيسها الذي يتصرف بالنيابة عن الهيئة بناء على توجيهه عام أو خاص منها بتنقل اعتمادات من بند إلى آخر في الميزانية" ، وذلك بهدف اختصار الهيئة لإجراءات العادية للرقابة على الميزانية .

٧ - وينبغي ملاحظة أنه تم ، دون استثناء ، تطبيق الرقابة العادية على الميزانية ، بصرف النظر عن أحكام هذا القرار ، حيث لم يتم تحويل آلية اعتمادات من بند نفقات إلى بند آخر لا يتسق معه دون التشاور مقدما مع شعبة تخطيط البرنامج والميزانية في الأمانة العامة للأمم المتحدة وقبل إصدار التricses الملازمة لإشعارات التخصيص المعنية .

#### مراكز البرمجة والعمليات المتعددة الجنسيات

٨ - شرع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لافريقيا ووكيل الأمين العام لشؤون الإدارة والتنظيم في إجراء استعراض وفقا لتوصية المجلس في الفقرة ١٤ من تقريره .

وقد قام فعلا فريق استعراض بزيارة المراكز الخمسة للبرمجة والعمليات المتعددة الجنسيات وعدة بلدان افريقية وهو يقوم الان بإعداد تقريره . ومن المتوقع أن يقدم هذا التقرير الى اجتماع مجلس وزراء اللجنة الاقتصادية لافريقيا الذي سينعقد في اديس ابابا في شهر نيسان / ابريل ١٩٩٠ لكي يقدم توصياته . وسوف يقدم التقرير فيما بعد عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين .

#### استخدام موارد دعم البرامج

٩ - ترد في الفقرة ١٥ من تقرير المجلس توصية بأن يتم اتباع الاحكام المنصوص عليها في الوثيقة ST/AI/286 بدقة ، وأن يتم إجراء استعراض للإجراءات الحالية لضمان عدالة التوزيع بين مهام إدارة البرامج والمشاريع والمهام الإدارية المركزية . ولقد أخذت تلك التوصيات في الاعتبار لدى إعداد تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩١-١٩٩٠ .

#### تقارير أداء البرنامج

١٠ - قدم مجلس مراجعي الحسابات عددا من التوصيات في الفقرة ١٦ من تقريره ، ترمي إلى تحسين نوعية تقارير أداء البرنامج واكمالها . وقد تناول الأمين العام هذا الموضوع بالفعل في تقريره المتعلق بالرصد والتقييم ومعلومات الادارة (A/44/233) المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية . والجهود المبذولة لمقاييس منهجية رمد أداء البرنامج مستمرة ، وفي الوقت ذاته ، يجري استطلاع سبل ووسائل لتحسين مضمون النظام الحالي لإعداد تقارير أداء البرنامج ، بما في ذلك توفير مزيد من المعلومات التحليلية . وفي مجال إعداد تقارير أداء المشاريع ، قامت أيضا ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية بوضع مبادئ توجيهية لكي تُعرف بوضوح المشاريع الجديدة ، والعاملة ، والمنجزة تشغيليا ، والمنجزة ماليا .

#### اجراءات إعداد كشوف المرتبات

١١ - استجابة للتوصية وردت في الفقرة ١٧ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات ، صدرت تعليمات إلى شعبة الخدمات الالكترونية التابعة لمكتب الخدمات العامة لمداولنة الترتيبات الوظيفية لعمليات الحاسبة الالكترونية قدر الإمكان في حدود مستوى الملك المتاح لها لضمان تحقيق قدر كاف وفعال من الرقابة الداخلية على إعداد كشوف المرتبات والإجراءات ذات الصلة .

بدلات الإعالة

١٢ - اتخذت أيضاً إجراءات لضمان فعالية توزيع وتقديم الطلبات السنوية للحصول على بدل الإعالة على النحو الموصى به في الفقرة ١٧ (ب) من تقرير المجلس . وتم تنفيذ نموذج الطلب ذاته لجعل الاشتراطات الواجب توافرها للاستحقاق أوضح للموظفين وتسهيل بث المكاتب المعنية في استحقاقات الإعالة وتجهيزها . وفي عام ١٩٨٩ صدر تعليم للعلم يبين الاشتراطات الواجب توافرها للاستحقاق ومسؤوليات الموظفين بغية تعزيز إدارة نظام بدلات الإعالة وضوابطه الداخلية .

١٣ - ومن المزمع اتخاذ إجراءات بشأن التوصيات التي ستتطلب استخدام الحاسبة الإلكترونية في تجهيز البيانات المتعلقة بأوضاع الموظفين من ناحية الإعالة وذلك في إطار النظام المتكامل للمعلومات الإدارية . وفي الوقت ذاته ، يجري رصد إدارة النظام عن كثب لضمان وقف دفع البدلات في الحالات التي يقتضيها الأمر بأسرع وقت ممكن .

عمليات استعراض أوضاع التعيينات

١٤ - يجري بذل الجهد لضمان قيام الأدارات والمكاتب في الوقت المناسب بتقديم الحالات الواجب استعراضها بعد انتهاء السنوات الخمس الأولى من الخدمة في وظيفة دائمة . ولا تزال عمليات استعراض أوضاع الموظفين المعينين بعقود محددة المدة للنظر في تعيينهم بعقود دائمة تجرى وفقاً للممارسة المتعارف عليها وهي : يحق للموظفين أن يُنظر في أوضاعهم في أي وقت ولكن لا يحق للموظفين من البلدان الممثلة تمثيلاً زائداً أن يُنظر في أوضاعهم إلا بعد إكمالهم خمس سنوات من الخدمة المرضية المستمرة في تعيينات بعقود محددة المدة . وجدير بالذكر في هذا الصدد أن التوصية ٤٥ الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة<sup>(٥)</sup> ، بالصيغة التي اعتمدتتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، اقترحت أن يُنظر في تعيين الموظفين تعييناً دائماً بعد ثلاث سنوات من الخدمة . وأوضح الأمين العام ، في الفقرة ٣٧ من تقريره المرحلي الأول إلى الجمعية العامة (A/42/234) ، أنه "ينبغي إعادة النظر في هذه التوصية بعد انجاز عملية تتحقق عدد الموظفين وإعادة تشكيل الهيكل" . وفي الواقع ، فإن السياسة الحالية تتيح للأشخاص الذين أكملوا خمس سنوات من الخدمة المرضية بعقود محددة المدة أن يُنظر في تحويلهم إلى تعيين دائم دون ضرورة لإكمال تعيين تحت الاختبار .

### تدريب الموظفين

١٥ - يوافق الأمين العام تماماً على الملاحظات والتعليقات الخاصة بتدريب الموظفين والواردة في الفقرتين ١٧ (ط) و ١٨ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات . وسيجري تعزيز البرامج التدريبية الحالية وستوضع برامج إعادة تدريب محددة لمساعدة الموظفين في حالة تغيير المهام والسلك الوظيفي بناء على عملية إعادة تشكيل الهيكل وتحقيق عدد الموظفين . وستستند هذه البرامج إلى تحليل لاحتياجات وستمثل جزءاً لا يتجزأ من برنامج شامل للتطوير الوظيفي .

### دفع الاستحقاقات والبدلات في المكاتب الواقعة خارج المقر

١٦ - قام الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لفريقي آسيا بتنفيذ إجراءات الرقابة الداخلية الموصى بها بشأن تجهيز سلف منحة التعليم وتسويتها ، وفقاً للتعليمات الإدارية ذات الصلة وعلى النحو الموصى به في الفقرة ١٩ (١) من تقرير مجلس مراجعي الحسابات .

١٧ - وجرت في المقر متابعة استعراض الأنظمة والقواعد الحالية المنظمة لمدفوعات بدلات الإعالة المذكورة في الفقرة ١٩ (ب) من تقرير المجلس وتم تأكيد أن الأنظمة والقواعد تطبق في حدود البارامترات المتعلقة بالإعالة التي وضعتها لجنة الخدمة المدنية الدولية .

### النظام الأفريقي للوثائق والمعلومات

١٨ - كان الأمين العام يعتزم إدراج نتائج استعراض كامل للنظام الأفريقي للوثائق والمعلومات ، على النحو الذي أوصى به المجلس في الفقرة ٢١ من تقريره ، في الميزانية البرنامجية التي اقترحتها لفترة السنين ١٩٩٠-١٩٩١ . وعلى الرغم من أنه تم إجراء تقييم أولي ، لم يكن بالاستطاعة إنجاز الاستعراض في هذا الوقت . وفي انتظار إنجازه ، ستبذل كل الجهود لضمان استمرار تمويل النظام الأفريقي للوثائق والمعلومات بوصفه مشروععاً للتعاون التقني .

### المشتريات في المقر

١٩ - تتعلق التوصيات الواردة في الفقرة ٢٢ من التقرير بالحالات التي شرحها مجلس مراجعي الحسابات في الفقرات من ١٨٣ إلى ١٨٧ . فقد لاحظ المجلس ، في استعراضه للعقد المذكور ، أن دائرة التجارة والمشتريات والنقل بادارة الخدمات العامة لم تقم بإبلاغ لجنة العقود بنفقات الشحن التقديرية التي متدفعها المنظمة . وقدمت ايضاحات

لمراجعة الحسابات تفيد أنه أذن بتكليف الشحن حسب الأصول عن طريق آليات الإذن بالشراء والسفر . وكان دور المتعاقد في هذه الحالة هو مساومة مختلف الناقلين على أسعار الشحن بالشيك عن المنظمة ، وأن المتعاقد ، بهذه الصفة ، كان يقوم بدور الوسيط دون أن يتمتع بسلطة إلزام المنظمة . وبالنظر إلى أنه تم الإذن بالمدفوعات والتمديق عليها حسب الأصول من مختلف الموظفين المعنيين المخولين سلطة الاعتماد ، لا يرى الأمين العام أنه حدث خطأ خطير في القوابط المالية الداخلية في هذه الحالة .

٢٠ - وأبلغ مجلس مراجعي الحسابات ، في الفقرات من ١٨٩ إلى ١٩٥ من تقريره ، عن قيامه باستعراض عقد لتوريد لوازم مكاتب وأصناف قرطامية . ولاحظ المجلس أن البائع قد مقتربات مضادة للشروط التعاقدية التي وضعتها الأمم المتحدة ، وأعرب عن اعتقاده أن من شأن تلك المقتربات أن تسبب خسارة في إيرادات المنظمة وزيادة في تكاليفها . وعلاوة على ذلك ، لاحظ المجلس أن البائع بدأ يعمل بموجب العقد المقترن قبل توقيع عقد رسمي . بيد أن الممارسة التي يتبعها البائعون من تقديم لتلك المقتربات المضادة تعتبر جانباً عادياً من عملية التعاقد ، والمعلومات الواردة في "طلب المقتربات" المبدئي تمثل موقف المنظمة القائم على المساومة . وفي هذه الحالة بالذات ، بدأ البائع العمل بموجب رسالة نوايا ريثما تسوى التفاصيل التي كانت لا تزال معلقة وقت مراجعة الحسابات ، ومن المعتقد أن العقد الذي وقع نتيجة لعملية المساومة أفسر عملاً اعتبر أفضل الشروط الممكنة للمنظمة .

٢١ - وتناول تقرير المجلس في الفقرات من ١٩٦ إلى ٢٠١ المسائل المتعلقة بعقد لإيجار مبني لاغراض التخزين وأوصى بأن يطلب إلى مالك مبنى التخزين القيام بترميمات للمبني أو لجوء الأمم المتحدة إلى مادة في العقد تسمح للمستأجر بدفع قيمة الترميمات وخصمها من الإيجار المستحق . وفي وقت اجراء مراجعة الحسابات طلب من المالك عدة مرات اجراء الاملاكات ولكن بدون جدوى . ونتيجة لملاحظة مراجعي الحسابات اقتتنع المالك أخيراً بتنفيذ الاصلاحات المطلوبة خلال الجزء الأخير من عام ١٩٨٨ . وتتجري علاوة على ذلك ، دراسة طريقة تشغيل عملية المحفوظات في المستقبل مع إمكانية استخدام التخزين بنظام القرص البصري والموقع البديلة بفرض التوفير في المساحة وخفض التكاليف .

#### إجراءات الشراء في الأماكن الواقعة خارج المقر

٢٢ - في الفقرتين ٢٣ و ٢٤ من التقرير أصدر مجلس مراجعي الحسابات توصيات بشأن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في

لبيان . وكانت حالة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهايئ تتعلق بمبحث عقود خدمات الحرامة . وتبعاً للتوصية المجلس أنشأ الأمين التنفيذي للجنة في عام ١٩٨٨ فريقاً عاماً لاختيار شركة للقيام بخدمات الحرامة . وبعد مسح شامل للسوق أعد الفريق قائمة قصيرة من ثلاث شركات دعى إلى تقديم عطاءات استعرضتها لجنة العقود في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهايئ . وبعد ذلك اعتمدت توصيات اللجنة المحلية من لجنة المقر المعنية بالعقود . واتخذ الأمين التنفيذي خطوات لكافالة التقيد مستقبلاً بالتوصيات الأخرى لمجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بإعداد العقود والتوفيق عليها .

٢٣ - وأدى استعراض اجراءات الشراء في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان إلى إبداء ملاحظة في الفقرة ٢١٣ من التقرير بشأن تجزئة العقود . فقد منحت اللجنة المحلية للعقود جزءاً من عقد لاعمال السفلة والتمليد ، ومنع الجزء الثاني للشركة ذاتها بعد استعراض قامته به لجنة المقر المعنية بالعقود . وسوف ترصد مستقبلاً بدقة العقود المحلية لضمان إحالة جميع العقود التي تتجاوز قيمتها الحد المقرر إلى لجنة المقر المعنية بالعقود قبل اتخاذ أية قرارات فيها .

#### عمليات الحاسبة الالكترونية

٢٤ - عند التخطيط لعمليات التجديد التي سيجري القيام بها في منطقة الحاسبة الالكترونية في المقر ، والمقرر الاضطلاع بها خلال الشهور القليلة القادمة ، أخذت في الاعتبار توصيات المجلس الواردة في الفقرة ٢٥ من تقريره والمتعلقة بالأمن العماني والموايطة البيئية فيما يتعلق بعمليات الحاسبة الالكترونية . بيد أن المخاوف التي أعرب عنها المجلس إزاء ترتيبات ومرافق الاملاح في حالات الكوارث تعتبر لا مبرر لها نظراً لأن مناطق التخزين الحالية مصنوعة من الخرسانة ولها باب دخول مصنوع من الملب مما يجعلها مجهزة ضد الحرائق تجهيزاً تاماً .

٢٥ - وفيما يتعلق بالتوصية الواردة في الفقرة ٢٦ من تقرير المجلس والمتعلقة بتغيير الحاسبة الالكترونية الخاصة باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهايئ ، فقد اتخد قرار بأن تصبح اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهايئ ، جنباً إلى جنب مع اللجان القليمية الأخرى ، أطرافاً في شبكة المعلومات الادارية المتكاملة ، وبأن يتم الانتظار لحين تطوير هذا النظام قبل وضع تحديد دقيق لاحتياجات هذه اللجان من عمليات الحاسبة الالكترونية . لذلك يعتزم ، في الوقت ذاته ، التأكيد على اقتناص وتركيب الحاسبات الالكترونية الخفيفة في اللجنة

الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهادئ لا على التغيير الغوري للحamba  
الالكترونية الكبيرة .

#### ادارة بريد الامم المتحدة

٢٦ - قدم عدد من التوصيات فيما يتعلق بإدارة بريد الامم المتحدة في الفقرة ٣٧ من (١) الى (م) من تقرير مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالاستعراض الوارد بالتفصيل في الفقرات من ٢٣٣ الى ٢٨١ من التقرير . وعملا بتوصية وردت في الفقرة ٤٤٢ من تقرير المجلس وتتعلق بالارصدة النقدية العاطلة ، أوعزت إدارة بريد الامم المتحدة الى مكتبي جنيف وفيينا بوضع الاجراءات التي تكفل إجراء التحويلات النقدية الى حسابات المقر تلقائيا حينما يبلغ الرصيد في حسابات إدارات بريد الامم المتحدة مستوى تم تحديده مسبقا . وكان يمكن لهذه الاجراءات أن تبدد ما يساور المجلس من قلق ، بيد أنه ثبت عدم إمكانية تنفيذها لأن السلطات البريدية في مويسرا لم تكن في وضع يُمكّنها من إجراء التحويلات أسبوعيا أو شهريا بالطريقة المتداولة . وكبدائل عملية وحيدة ، تقوم الإداره الان بإجراء استعراض للنشاط الأسبوعي لحسابي جنيف وفيينا وتقوم بأصدار تعليمات بالتحويل المباشر حينما تتجاوز الارصدة المستوى الذي يعتبر مناسبا لمستوى هذا النشاط .

٢٧ - ووفقاً للفقرة ٤٥ من تقرير المجلس ، لوحظ حدوث اتجاه نزولي في مبيعات إدارة بريد الامم المتحدة منذ عام ١٩٨٠ رغم زيادة التكاليف زيادة طفيفة ، مما أدى الى تضاؤل صافي الدخل . ونتيجة للتوصيات التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات ، استعانت الإداره بخدمات فريق من الخبراء الاستشاريين في مجال الإداره لإجراء دراسة بشأن استراتيجيات التسويق وترويج المبيعات . وتم الانتهاء من الدراسة في شباط/فبراير ١٩٨٩ ، وأكّدت بالفعل كсад سوق هاوية جمع طوابع البريد ، وأن إدارة بريد الامم المتحدة تواجه قاعدة سوقية أصغر حجما . وعلى الرغم من ذلك ، فقد بذلت الإداره في تنفيذ التوصيات المقدمة في الدراسة ، واتخذت من الاجراءات ما يسمح بفشل وظائف موظفي المبيعات الخالية باسرع مما كان متبعا في الماضي . ويجري أيضا استكشاف إمكانية التعاقد مع شركة تجارية متخصصة لزيادة تطوير الاستراتيجيات التسويقية والترويجية .

٢٨ - وفي الفقرة ٢٥١ ، دعا المجلس الى اجراء استعراض للسياسة الائتمانية القائمة نظرا لارتفاع مستوى حسابات القبض غير المسددة عند مراجعتها الاولية . بيد أنه لوحظ في المراجعة التالية لهذه الحسابات ، أنه تم تحصيل معظم حسابات القبض . وجدير

بالإشارة أن الخسائر المتکبدة عن طريق عدم التسديد من جانب التجار أو العملاء ظلت ضئيلة والى حد كبير دون مستوى الخسائر التي تتکبدها الشركات التجارية التي تقدم ائتمانات الى عملائها . وسيجري إبقاء الحالة قيد الاستعراض لضمان جعل مستوى الائتمانات المقدمة متناسبا مع مستوى المبيعات عموما .

٣٩ - وفيما يتعلق بالهيكل التنظيمي المشار إليه في الفقرة ٢٥٣ من تقرير المجلس ، بدأت إدارة بريد الأمم المتحدة عملية لإعادة التنظيم وفقاً لتوصيات كل من المجلس والخبراء الامتشاريين في مجال الإدارة المشار إليهم أعلاه . وتم تقسيم مكتب نيويورك السابق إلى مكتبين : أحدهما لخدمة الأسواق التي كانت مُكلفةً بخدمتها في المعتمد إدارة بريد الأمم المتحدة في نيويورك ، أي أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية وآسيا وبعض مناطق إفريقيا التي لا تغطيها إدارة بريد الأمم المتحدة في جنيف ، أما المكتب الثاني فيعمل بوصفه مكتباً عالمياً يتولى مسؤولية التوجيه العام لمكاتب الإدارة المحلية الثلاثة في نيويورك وجنيف وفيينا في مجالات الانتاج ورسم السياسات والمالية . وتتواءل إدارة بريد الأمم المتحدة استعراض اجراءاتها وتسعى الى إدخال مفاهيم إدارية جديدة في محاولة لتحسين الكفاءة وزيادة إجمالي المبيعات وصافي الدخل . وفي هذا الصدد ، تم تكليف وكالة إعلانية بالاطلاع بنجاح تسويقي متكملاً في سوق أمريكا الشمالية . ويجري رصد أعمالها بصورة دقيقة ، ومن المتوقع أن تستخدمن هذه الدرامة كنموذج لجميع المكاتب المحلية الثلاثة لإدارة بريد الأمم المتحدة في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

٤٠ - واتخذت أيضا خطوات لتمديد الوقت اللازم للبدء في العمل في دورة انتاج الطوابع لأكثر من فترة العشرة شهور التي كان يتطلبتها دليل معايير إدارة بريد الأمم المتحدة ، حسبما أوصى بذلك مجلس مراجعي الحسابات ، مع الاحتفاظ في الوقت ذاته بالمرونة من أجل الاستجابة في حينه لما يقع من أحداث جديرة بالاحتفال بها عن طريق إصدار طابع خاص بها . ومن الأمثلة على ذلك منع جائزة نوبل للسلم في عام ١٩٨٨ لانشطة صيانة السلم التي تطلع بها الأمم المتحدة . وقد أضيف هذا الإصدار الى برنامج الطوابع خلال مهلة قصيرة وصدر طابع تذكاري في آذار/مارس ١٩٨٩ .

٤١ - وعملاً بالتوصيات المتعلقة بتصميم الطوابع والأعمال الفنية ، تم تنفيذ دليل إجراءات إدارة بريد الأمم المتحدة ويجرى إعداد مشروع عقد رسمي نموذجي كي يوقعه الفنانون . وتم تعزيز ممارسات الجرد بما يتمشى مع توصيات المجلس عن طريق الاحتفاظ بنسخة من مجل الأعمال الفنية للرجوع إليها .

٣٢ - وعلق المجلس على مشروع النظام الآلي لإدارة بريد الأمم المتحدة في الفقرات من ٢٧٤ إلى ٢٧٧ من تقريره وأوصى بزيادة فعالية رصد تنفيذه . وقد أحيل هذا الموضوع إلى فريق الخبراء الاستشاريين المعينين لإجراء دراسة بشأن إدارة بريد الأمم المتحدة ، وأوضاع استعراضهم أن النظام الآلي يعمل جيدا فيما يتعلق بمراقبة الرصيدين وتجهيز البيانات /الطلبات . وعلق الخبراء الاستشاريون أيضا على النظام الفرعى للمحاسبة ، الذي تم التخطيط له كتعزيز للنظام الآلي في المستقبل ، وهم يرون أن المضي قدما في إجراء البرمجة الإضافية الازمة لتشغيل النظام الفرعى لن يكون فعالا من حيث التكلفة في هذه المرحلة ، وأوصوا باستخدام الحاسبات الالكترونية الشخصية بدلا من ذلك . ونتيجة لتعليقات الخبراء الاستشاريين وتوصيات مجلس مراجعى الحسابات ، يجري تنفيذ النظام الآلي في فيينا حسب التخطيط الأصلى وتم تركيب حاسبات الكترونية شخصية في جميع مكاتب ادارة بريد الأمم المتحدة . وسوف يستعرض مستقبل النظام الآلي والنظام الفرعى للمحاسبة ، كلاهما ، في إطار دمجهما مع المشروع المقترن للنظام المتكامل لإدارة المعلومات .

#### الممتلكات المستهلكة والممتلكات غير المستهلكة

٣٣ - تناولت الفقرات من ٣١٢ إلى ٣٢٠ من تقرير المجلس مراقبة المخزون . وقد أقر المجلس بأن هناك ما يدل على حدوث تحسن واضح في حفظ سجلات الممتلكات وفي مراقبة الفهد على بنود الممتلكات ؛ ومع ذلك فإنهلاحظ وجود قصور في أوجه الرقابة على الأصناف ذات الجاذبية ؛ واجراء الجرد والتخلص من المواد غير القابلة للإصلاح . وقد اتخذت تدابير تصحيحية منذ ذلك الحين لتحسين مسک الدفاتر ومراقبة الفهد .

٣٤ - وفيما يتصل بامتناع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ، أوصى المجلس في الفقرتين ٣١٥ و ٣١٩ بتعزيز الرقابة الداخلية على منتجات الوقود والوحدات الجاهزة الصنع . وفي وقت اجراء الاستعراض تعرقل وضع معدلات استهلاك يمكن التعوييل عليها بالنسبة لسيارات قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان بسبب اختلاف الطرز المستخدمة . وبعد توحيد قائلة السيارات أصبحت معايير استهلاك الوقود متماثلة ويمكن التعوييل عليها بدرجة أكبر مما يساعد على التتحقق من التقارير المقدمة من جميع الوحدات وعلى المطابقة مع البيان الشهري . كما اتخذت تدابير لتحسين مسک السجلات للوحدات جاهزة الصنع التي أصبحت تصرف على أساس "الوارد أولا ، صادر أولا" .

#### تنفيذ المشروع وتقديم تقارير الأداء المرحلية

٣٥ - استجابة للتوصيات الواردة في الفقرة ٣١ من تقرير مجلس مراجعى الحسابات ، اتخذت ادارة التعاون التقني لغرض التنمية اجراء علاجيا لتحسين النظام الذي تتبعه

في تقديم تقاريرها عن المشاريع . فقد وضعت مبادئ توجيهية من أجل التحديد الواضح للمشاريع الجديدة ، والعاملة ، والمنجزة تشغيليا ، والمنجزة ماليا . كما وضع برنامج للحاسبة الالكترونية لتتبع عدد المشاريع في كل فئة من قاعدة بيانات نظام ادارة المشاريع . ويجري أيضا بذل جهود لشراء معدات مالوفة لموظفي المشاريع ولتنزيلها في البلدان النامية ، وللتنسيق بين تسليم المعدات ووصول موظفي المشروع وفقا للإطار الزمني المحدد في وثائق المشروع .

٣٦ - وتتخذ أيضا اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاميا والمحيط الهدائى تدابير للاستجابة للتوصيات المتعلقة بالمشاريع المشار إليها في الفقرة ٣٣ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات . وقد أدت التدابير إلى تحسن كبير في تحظيط وعرض برنامج العمل لفترة السنين الحالية والى التقليل من عدد مقتراحات المشاريع تمشيا مع المستوى المتوقع للتبرعات . ويتم الاطلاع على الفور بالأنشطة التحضيرية للمشاريع المقيدولة للتمويل بواسطة المانحين بحيث يمكن التعجيل بالمشاريع ذاتها بمجرد ورود الأموال . وتقدم بصورة منتظمة إلى المانحين تقارير مرحلية نصف سنوية وسنوية عن جميع المشاريع الجارية . وفي حالة المشاريع المستكملة ترمل التقارير النهائية مع البيانات المالية النهائية فور إقفال المشاريع ذات الصلة .

#### إنشاء وادارة الصناديق الاستثمارية

٣٧ - أوصى مجلس مراجعي الحسابات في الفقرة ٢٨ (ج) من تقريره باتباع النظام المركزي فيما يتعلق بالمسؤوليات والمعاملات المحاسبية المتعلقة بصندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات ، ويجري النظر حاليا في انشاء ادارة مالية كاملة في مكتب الأمم المتحدة في فيينا من أجل توفير خدمة مالية أكثر تماسكا للصندوق وللكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة في فيينا . وفي غضون ذلك بذلت جهود لتنسيق الاتصالات بين مكتب الأمم المتحدة في فيينا والمقر الرئيسي للادارة الدقيقة للمعلومات والقيد السليم لحسابات التبرعات المعقودة والمبالغ المتحملة والمنصرفه .

٣٨ - وعملا بالتوصية الواردة في الفقرة ٢٨ (ج) المتعلقة بـ صندوق الأمم المتحدة لนามibia ، قام موظف مالي مسؤول بزيارة المدرسة الثانوية التقنية لـ ناميبيا في ثلاثة مناسبات لتقديم المشورة فيما يتعلق بتطبيق القواعد والإجراءات المالية للأمم المتحدة والمساعدة في إعداد التقارير المحاسبية للمدرسة التي كانت تقدم آنذاك في مواعيدها أربع مرات في السنة .

٣٩ - وقد اتخد في كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٨ اجراء محاسبي لإظهار إعادة تنظيم مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، ونتيجة لذلك أصبحت الاجراءات المالية للمكتب متسقة مع ولايته التشريعية وأصبح هناك فصل واضح بين النفقات الإدارية وال النفقات التشغيلية على النحو الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات في الفقرة ٢٨ (هـ) من تقريره .

٤٠ - وكما يتضح من الاجراءات التنفيذية الوارد وصفها في الفقرات السابقة ، يرجى الأمين العام بالتعليقات واللاحظات التي أبديت من جانب مجلس مراجعي الحسابات ومن جانب اللجنة الاستشارية ، وسياوacial معالجة الجوانب التي تشير قلقهما من أجل تحقيق فعالية الادارة والرقابة المالية .

### الحواش

- (١) انظر A/43/445 ، المرفق .
- (٢) انظر Corr.1 A/43/674 و
- (٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٥ (A/41/5) ، المجلد الاول ، الفرع الثاني .
- (٤) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والأربعون ، الملحق رقم ٥ (A/43/5) .
- (٥) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٤٩ .  
-----